и обеспечения жильем, на обеспечение ее активного участия во всестороннем развитии общества и на поощрение ее к участию в разработке новой национальной и местной политики и программ в соответствии с опытом, условиями и первоочередными задачами каждой страны,

сознавая, что Международный год молодежи внес вклад в укрепление прав, способности и желания молодежи участвовать во всех касающихся ее областях деятельности и обеспечивать ее собственные интересы,

выражая удовлетворение по поводу результатов, полученных на местном, национальном, региональном и международном уровнях во время подготовки и проведения Международного года молодежи: участие, развитие, мир,

будучи убеждена, что своевременный и важный импульс, порожденный мероприятиями в рамках Международного года молодежи, должен быть сохранен и усилен благодаря надлежащим последующим мероприятиям на всех уровнях,

признавая, что руководящие принципы для дальнейшего планирования и осуществления соответствующих последующих мер, касающихся молодежи[20], обеспечивают концептуальную основу для долгосрочной стратегии в этой области,

рассмотрев доклад Генерального секретаря[21] об оценке результатов Международного года молодежи,

1. *принимает к сведению* содержащиеся в докладе Генерального секретаря выводы по поводу результатов проведения Международного года молодежи и осуществления руководящих принципов для дальнейшего планирования и осуществления соответствующих последующих мер, касающихся молодежи;

2. *вновь призывает* все государства, все органы Организации Объединенных Наций, специализированные учреждения, соответствующие межправительственные и неправительственные организации, и в частности молодежные организации, приложить все возможные усилия в целях воплощения в жизнь руководящих принципов для дальнейшего планирования и осуществления соответствующих последующих мер, касающихся молодежи, в соответствии с их опытом, условиями и первоочередными задачами;

3. *выражает свою признательность* государствам-членам, которые продолжают сохранять национальные комитеты и другие соответствующие координационные механизмы на национальном уровне, созданные в связи с Международным годом молодежи, и предлагает всем государствам действовать таким же образом в соответствии с их конкретными условиями в целях обеспечения надлежащего претворения в жизнь руководящих принципов для дальнейшего планирования и осуществления соответствующих последующих мер, касающихся молодежи;

4. *просит* Генерального секретаря активно способствовать включению проектов и деятельности, касающихся молодежи, в программы органов Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений, в частности в таких областях, как связь, жилищное строительство, культура, трудоустройство молодежи и образование;

5. *просит далее* Генерального секретаря продолжать внимательно контролировать и координировать все проекты и деятельность, касающиеся молодежи, в рамках системы Организации Объединенных Наций, используя Центр по социальному развитию и гуманитарным вопросам в качестве связующего звена, и представлять конкретные доклады об их осуществлении;

6. *настоятельно призывает* все правительства в этой связи принять, в сотрудничестве с учреждениями Организации Объединенных Наций, межправительственными и неправительственными организациями, в частности с молодежными организациями, необходимые меры, с тем чтобы заострить их внимание на программах и политике, касающихся молодежи;

7. *предлагает* Комиссии социального развития рассмотреть на своей сессии 1987 года конкретные вопросы, касающиеся молодежи, в качестве последующей меры в рамках Международного года молодежи;

8. *вновь подчеркивает* важность активного и непосредственного участия молодежи и молодежных организаций в касающихся молодежи проектах и мероприятиях, организуемых на местном, национальном, региональном и международном уровнях, на всех этапах осуществления;

9. *призывает* правительства вновь рассмотреть вопрос о включении на регулярной основе представителей молодежи в свои национальные делегации на Генеральной Ассамблее и других соответствующих совещаниях Организации Объединенных Наций;

10. *подчеркивает* важность более активного использования каналов связи между системой Организации Объединенных Наций и молодежными организациями как на национальном, так и международном уровнях;

11. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок второй сессии пункт, озаглавленный "Политика и программы, касающиеся молодежи: участие, развитие, мир", и в этих рамках рассмотреть ход осуществления настоящей резолюции на основе конкретного доклада Генерального секретаря по данному вопросу.

97-е пленарное заседание,
4 декабря 1986 года

41/98. Усилия и меры по обеспечению осуществления и использования молодежью прав человека, в особенности права на образование и на труд

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 36/29 от 13 ноября 1981 года, 37/49 от 3 декабря 1982 года, 38/23 от 22 ноября 1983 года, 39/23 от 23 ноября 1984 года и 40/15 от 18 ноября 1985 года, в которых она, в част-

[20] См. A/40/256, приложение.

[21] A/41/621.

ности, признала необходимость принятия соответствующих мер по обеспечению осуществления и использования молодежью прав человека, в особенности права на образование и на труд,

ссылаясь также на свою резолюцию 34/151 от 17 декабря 1979 года, в которой она постановила провозгласить 1985 год Международным годом молодежи: участие, развитие, мир,

признавая, что во многих странах большинство молодых людей в условиях существующего критического социально-экономического положения сталкиваются с серьезными проблемами в осуществлении своего права на образование и на труд,

будучи убеждена в необходимости обеспечения полного использования молодежью прав, предусмотренных во Всеобщей декларации прав человека[2], Международном пакте об экономических, социальных и культурных правах[22] и Международном пакте о гражданских и политических правах[22], в особенности права на образование и на труд,

сознавая тот факт, что недостаточное образование и безработица среди молодежи ограничивают возможности ее участия в процессе развития, и в этой связи подчеркивая важность среднего и высшего образования для молодежи, а также ее доступа к соответствующим программам технической подготовки, профессиональной ориентации и обучения,

выражая свою серьезную заинтересованность в закреплении и дальнейшем использовании результатов Международного года молодежи, с тем чтобы содействовать, в частности, расширению участия молодежи в социально-экономической жизни своих стран,

1. *призывает* все государства, все правительственные и неправительственные организации, заинтересованные органы Организации Объединенных Наций и специализированные учреждения продолжать уделять первоочередное внимание разработке и осуществлению эффективных мер, направленных на обеспечение осуществления молодежью права на образование и на труд в условиях мира, с целью решения проблемы безработицы среди молодежи;

2. *предлагает* Комиссии социального развития, Экономическому и Социальному Совету и всем другим соответствующим органам Организации Объединенных Наций уделять на регулярной основе должное внимание использованию молодежью прав человека, в особенности права на образование и на труд;

3. *предлагает* национальным координационным органам и органам, осуществляющим политику и программы, касающиеся молодежи, уделять в рамках мероприятий, которые предстоит осуществить после Международного года молодежи: участие, развитие, мир, должное внимание осуществлению и использованию молодежью прав человека, в особенности права на образование и на труд.

97-е пленарное заседание,
4 декабря 1986 года

[22] См. резолюцию 2200 А (XXI), приложение.

41/99. Каналы связи между Организацией Объединенных Наций и молодежью и молодежными организациями

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 32/135 от 16 декабря 1977 года и 36/17 от 9 ноября 1981 года, в которых она приняла основные направления деятельности по улучшению каналов связи между Организацией Объединенных Наций и молодежью и молодежными организациями, и ссылаясь также на свою резолюцию 40/17 от 18 ноября 1985 года,

учитывая важность наличия эффективных каналов связи между Организацией Объединенных Наций и молодежью и молодежными организациями как необходимого инструмента для информирования молодежи и ее участия в деятельности Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений на национальном, региональном и международном уровнях, а также для информирования Организации Объединенных Наций о проблемах, с которыми сталкивается молодежь, с целью поиска решений таких проблем,

с признательностью принимая к сведению доклад Генерального секретаря о каналах связи между Организацией Объединенных Наций и молодежью и молодежными организациями[23],

будучи убеждена, что эффективное и действенное функционирование каналов связи между Организацией Объединенных Наций и молодежью и молодежными организациями на национальном, региональном и международном уровнях является основным необходимым условием надлежащего информирования молодежи и ее активного вовлечения в деятельность Организации Объединенных Наций,

будучи также убеждена, что участие представителей молодежи государств-членов в международных конференциях и совещаниях, касающихся вопросов молодежи, может усилить и укрепить каналы связи путем обсуждения таких вопросов с целью поиска решений проблем, с которыми сталкивается молодежь в современном мире,

признавая, что основные направления дальнейшего планирования и соответствующей последующей деятельности в отношении молодежи[20] представляют собой конструктивную основу долгосрочной стратегии в отношении молодежи,

1. *призывает* государства-члены, органы Организации Объединенных Наций, специализированные учреждения и другие правительственные и межправительственные организации полностью осуществлять касающиеся каналов связи основные направления, которые были приняты Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях 32/135 и 36/17, не только в их общих рамках, но и в конкретных мероприятиях, связанных с вопросами, имеющими важное значение для молодежи;

2. *просит* Генерального секретаря по-прежнему использовать в этой связи на национальном, региональном и международном уровнях уже существующие механизмы сотрудничества между молодежью

[23] A/41/578.